

SAMOA**Faatulagaina o Aiaiga**

1. Igoa puupuu ma le amataga
2. Ua faaofiina le fuaiupu 12A fou
3. Ua teuteuina le Tulafono o Aoga 2009
4. Ua teuteuina le Tulafono o Fono a Nuu 1990
5. Ua teuteuina le Tulafono o Mataupu Tau
Lotoifale 1995
6. Ua teuteuina le Tulafono o le Matagaluega o
Mataupu Tau Tina ma Tamaitai 1990

2019, Nu. 29

**O SE TULAFONO e teuteuina ai le Tulafono o Tamaiti 1961
(Tulafono Autu) ma isi tulafono e tali atu ai i le pepesi o
le faama'i o le misela i Samoa 2019. [18 Tesema 2019]**

UA FAIA e le Fono Aoao Faitulafono a Samoa i totonu o le Palemene ua potopoto e faapea:

1. Igoa puupuu ma le amataga:

- (1) E mafai ona taua lenei Tulafono o le Tulafono o Teuteuga o le Tulafono o Tamaiti 2019.
- (2) O lenei Tulafono e amata faamamaluina i le 1 Ianuari 2020.

2. Ua faaofiina le fuaiupu 12A fou:

I totonu o le Tulafono Autu, ia faaofi le fuaitau ua taua, i le tuanai ai o le fuaiupu 12:

“12A. Puipuiga o le soifua maloloina o tamaiti:

- (1) O se matua po o se tagata o i ai le vaaiga o se tamaitiiti, e ao ona tausisia o manaoga o tui puipui a le Matagaluega o le Soifua Maloloina e tusa ai o lea tamaitiiti, e aofia ai ae lē faatapulaaina i manaoga o tui puipui mo faama’i pipisi e pei o le misela, mami ma le misela siamani.
- (2) O le faafuaiupu (1) o lo o lagolagoina ai le puipuiga o tamaiti mai ‘faama’i pipisi’ e pei ona faamatalaina i le fuaiupu 2 o le Tulafono o le Soifua Maloloina 1961 ma o lo o taua foi i totonu o le Faamatalaga 1 o lena Tulafono.
- (3) O se matua po o se tagata, o ia lea ua na lē mafai ona tausisia le faafuaiupu (1) e aunoa ma se mafuaaga faaetulafono po o se mafuaaga talafeagai i le tulaga faamalieina o le Ofisa Sili o Pulega o le

Matagaluega o le Soifua Maloloina, ua ia faia o se soligatulafono ma e noatia i se sala tupe e lē silia le 50 iunite tau faasalaga po o le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le tausaga e tasi (1).”.

3. Ua teuteuina le Tulafono o Aoga 2009:

Ua teuteuina le Tulafono o Aoga 2009 e faapea:

(a) ia suia le fuaiupu 4 i le fuaitau lenei:

“4. Faamauina:

- (1) I le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (6) e ao i le tagata e tausia se tamaitiiti o faamalosia ona aoga i ona tausaga aoga ona faamauina le tamaitiiti e avea o se tamaitiiti aoga i se aoga e talafeagai i manaoga faaleaoga o lea tamaitiiti.
- (2) I so o se tualumaga faaletulafono, e noatia le tagata e tausia se tamaitiiti, i se faamaoniga o le faamauina o le tamaitiiti i se aoga, e tusa ai ma lenei Tulafono.
- (3) Afai e atoa le 4 tausaga o le matua o se tamaitiiti a o lumanai ai po o le aso 1 o Iuni i le tausaga faale-aoga ua taua, e ao ona faamauina le tamaitiiti e amata ona aoga i le amataga o lena tausaga faale-aoga.
- (4) Afai e atoa le 4 tausaga o le matua o se tamaitiiti i le tuanai ai o le aso 1 Iuni i totonu o se tausaga faale-aoga ua taua, e ao ona faamauina lea tamaitiiti e amata ona aoga, i le amataga o lena tausaga faale-aoga.

- (5) I le noatia ma le fai fuafua i le fuaiupu 5, e ao pea ona tumau le faamauina o se tamaitiiti i se aoga seia oo ina faaiuina le aoga a le tamaitiiti i se aoga i le Tausaga 13 po o seia aulia le matua e 16 tausaga, po o le a lava le tulaga e muamua ona oo i ai.
- (6) O se tagata e tausia se tamaitiiti ua ia lē mafai ona faamauina se tamaitiiti i se aoga a se nuu po o se aoga a le Matagaluega, ona o le lima vaivai i tulaga tau tupe, e tatau ona talosaga ina ia tuusaunoa le totogi o aoga a le tamaitiiti, i lalo o le fuaiupu 53.
- (7) O se tagata o ia lea ua lē usitaia se aiaiga o lenei fuaiupu ua faia e ia se soligatulafono ma e noatia i se sala tupe e lē silia le 100 iunite tau faasalaga.

4A. Uluai manaoga mo le faamauina:

- (1) E faamauina se tamaitiiti e avea o se tamaitiiti aoga i se aoga, i le maea ona taliaina o ia e le Pule Aoga, ma ina ua tusia lona igoa i totonu o le lisi aloaia o igoa o tamaiti aoga.
- (2) O se tusi e talosaga ai mo le faamauina o se tamaitiiti i se aoga e ao ona aofia ai o faamatalaga nei:
 - (a) faamatalaga e iloagofie ai le tamaitiiti;
 - (b) tausaga o le matua o le tamaitiiti;
 - (c) le tausisia o manaoga a le Matagaluega o le Soifua

Maloloina, o se ata faamaonia o faamaumauga ua atoatoa o tui puipui o se tamaitiiti mai lona fanau mai, e aofia ai ae lē faatapulaaina ai se faamaumauga o tui puipui e faasino i faama'i o le misela, mami ma misela siamani mai le fanau mai;

- (d) le nofoaga o nofomau ai le tamaitiiti;
 - (e) o le faamatalaga e iloagofie ai le tagata o ia lea na faamauina le igoa o le tamaitiiti; ma
 - (f) so o se isi lava faamatalaga po o se mataupu e pei ona manaomia e le Ofisa Sili o Pulega e tusa ai ma le faamauina o igoa i se aoga.
- (3) O le fuaiupu 4(2)(a) e oo i le (e) o uluai manaoga ia mo le taliaina e le Pule Aoga ma le tusiaina o le igoa o le tamaitiiti i le lisi aloaia o igoa o le aoga i totonu o le faafuaiupu (1).
- (4) O se tagata e tausia se tamaitiiti po o se tagata o ia lea ua na tuuina atu ma lona iloa lelei po o ua faatalale i le tuuina atu o faamatalaga sese e tali atu ai i le fuaiupu 4A(2)(c) ua faia e ia o se soligatulafono ma e noatia i se sala tupe e lē silia le 100 iunite tau faasalaga.
- (5) O se Pule Aoga na te taliaina o se tamaitiiti mo le faamauina, e aunoa ma le faataunuaina o uluai manaoga i totonu o le fuaiupu 4(2)(c) ua faia e ia o se

soligatulafono ma e noatia i se sala tupe e lē silia le 100 iunite tau faasalaga.

(6) E mafai e le Ofisa Sili o Pulega ona faamaoti o se pepa faatumu o talosaga mo le faamauina i lalo o lenei fuaiupu, ina ia faaaogā i totonu o aoga a le Matagaluega ma aoga a nuu.”; ma

(b) i le tuanai ai o le fuaiupu 22 ia faaofi le fuaitau e faapea:

“22A. Faiga faavae o tui puipui:

O se aoga po o se nofoaga tutotonu o aoaoga amata e ao ona i ai o se faiga faavae o tui puipui ua faia e tusa ai o manaoga o tui puipui a le Matagaluega o le Soifua Maloloina.”; ma

(c) i totonu o le fuaiupu 31(1)(b), ia faaofi le fuaitau ua taua, i le va o upu “galuega vaavaaia faa-faifeau,” ma upu “se faiga faavae e faatonutonu ai le amio”:

“faiga faavae talafeagai tau le soifua maloloina, e aofia ai ae lē faatapulaaina i se faiga faavae o tui puipui o le misela, mami ma le misela siamani, i lalo o le fuaiupu 22A, e tusa ai o manaoga o le Matagaluega o le Soifua Maloloina”; ma

(d) i le tuanai ai o le fuaiupu 39(3)(b) -

(i) ia faaofi le fuaitau “(c) saunia ai o faiga faavae talafeagai tau le soifua maloloina, e aofia ai ae lē faatapulaaina i se faiga faavae o tui puipui o le misela, mami ma

- misela siamani, e tusa ai o manaoga a le Matagaluega o le Soifua Maloloina;”; ma
- (ii) ia toe faatulaga parakalafa e pei ona tatau ai; ma
- (e) i le tuanai ai o le fuaiupu 46(2)(c) -
- (i) ia faaofi le fuaitau “(d) saunia o faiga faavae talafeagai tau le soifua maloloina, ia aofia ai ae lē faatapulaaina i se faiga faavae o tui puipui o le misela, mami ma misela siamani, e tusa ai o manaoga a le Matagaluega o le Soifua Maloloina;”; ma
 - (ii) ia toe faatulaga o parakalafa e pei ona tatau ai; ma
- (f) i le tuanai ai o le fuaiupu 68(b) -
- (i) ia faaofi le fuaitau “(c) le saunia o faiga faavae talafeagai tau le soifua maloloina, ia aofia ai ae lē faatapulaaina i se faiga faavae o tui puipui o le misela, mami ma misela siamani, e tusa ai o manaoga a le Matagaluega o le Soifua Maloloina;”; ma
 - (ii) ia toe faatulaga o parakalafa e pei ona tatau ai; ma
- (g) i le tuanai ai o le fuaiupu 76, ia faaofi:

“77. Taimi mo le tausisia o le aiaiga o faiga faavae tau le soifua maloloina:

- (1) O aoga uma ua resitalaina i lalo o lenei Tulafono a o lumanai ai le aso 1 Ianuari 2020, e ao ona i ai o a latou faiga faavae talafeagai tau le soifua maloloina, e aofia ai ae lē faatapulaaina i se faiga faavae o tui

puiipui o le misela, mami ma misela siamani ua maea ona faatulagaina, i le aso 30 Iuni 2020.

- (2) O le lē mafaia e se aoga ona faamalieina o manaoga o le faafuaiupu (1) e mafai ona avea o se mafuaaga mo le aveesea o le faamauina o lona aoga.”.

4. Ua teuteuina le Tulafono o Fono a Nuu 1990:

Ua teuteuina le fuaiupu 5 o le Tulafono o Fono a Nuu 1990 e faapea:

- (i) i le tuanai ai o le fuaiupu 5(2)(a), ia faaofi le fuaitau “(b) ma faiga faavae tau le soifua maloloina e aofia ai ae lē faatapulaaina i se faiga faavae o tui puiipui, e tusa ai ma manaoga o le Matagaluega o le Soifua Maloloina;” ma
- (ii) ia toe faatulaga o parakalafa e pei ona tatau ai.

5. Ua teuteuina le Tulafono o Mataupu Tau

Lotoifale 1995:

I le tuanai ai o le fuaiupu 15(1)(d):

- (a) ia faaofi le fuaitau “(e) e amata mai i le aso 1 Ianuari 2020, ona manaomia le faia o tui puiipui o tamaiti fananau e faasino i tagata o lona nuu, e tusa ai o manaoga o le Matagaluega o le Soifa Maloloina, ma atiae o se faiga e mataitu ma faamautinoa ai le faataunuaina o lenei tiute tauave;” ma
- (b) ia toe faatulaga o parakalafa e pei ona tatau ai.

6. Ua teuteuina le Tulafono o le Matagaluega o Mataupu Tau Tina ma Tamaitai 1990:

I le tuanai ai o le fuaiupu 16B(d), ia faaofi o fuaitau nei:

- (a) ia faaofi “(e) e amata mai i le aso 1 Ianuari 2020, ona manaomia le faia o tui puipui o tamaiti fananau, e faasino i tagata o lona nuu, e tusa ai o manaoga a le Matagaluega o le Soifua Maloloina, ma atiae o se faiga e mataitu ma faamautinoa ai le faataunuuina o lenei tiute tauave;”;
- (b) ia toe faatulaga o parakalafa e pei ona tatau ai.

O le Tulafono o Teuteuga o le Tulafono o Tamaiti 2019
o lo o faafoeina e le Matagaluega o Faamasinoga
ma Pulega Tau Faamasinoga.

**Lolomiina e le Failautusi o le Fono Aoaofaitulafono,
i le pule a le Fono Aoaofaitulafono.**